

کوردستان

ارگانی حزبی دیمو کراتی کوردستان

پهك شهسو
۳۰ پو شهسپر
۱۳۲۵

هه یه ئه تو سه ران وه ده ری ده خه ن

پوشه وای مه ز

کورد و کورد

شاد

و محترمین
وشاگر
حزبی ئاوان
نه فه ره ییاوو
له هه مه
مه باباد به
شه ویستی
عات (۶)

حضرتی پیشه واکه شه ری تاران
سه راه و چند روژیک ته شه ری
له ته ورژیه ماهه و ورژیه ۳۶ ر ۲۵
که خیری ها ته وه ی به مه باباد
سه یشت هیتی کمیته مرکزی
سه رانی حکومتی ملی و سه ر
کردانی ارشدی کنوده ستان

روژنامه

روژنامه
سه عات ۶
قرشی ئه ئدانی
له ویلای مار
گهل چنانی
حزبی دیمو
پیره بوگتگی
حاتره تاران
ئو مصاحبه
خوینده واران
چنانی قضیه
کازی له به راد

ریگی یشتمان شهیدی له ده ست
چو بات بوئو نیک محمد ئه نوازانه
که مه رگی گیان سوئتی شه وه ی خه ناکه
هه مو کوردیگی فه راهم کرد
محمد نانه وازاده کوری
مرحومی میرزا عبدالله وله به نه ماله ی
نانه وابه که به مالیکه کورنی مه بابادین
باهی به بازارگنی و بزازی خه ریک
ده بو له عالی ۱۲۹۸ تسالی ۱۳۱۰
له مدرسه کانی مه باباد ده ی خوینده
و چهند سالیک له ئاره ی فه ره ههنگی
مه باباد به کاره نه ئدی کاری ده کرد
سالی ۱۳۱۶ چوپو سه ربازی و مدرسه
سه ی گروه جانی طی کرد وای دوو سال
خه ئتی سه ربازی چهند سالیک له
اداره ی مایه ی مه باباد ریسی نه ئیات
غیره مستقیم بو

ماوه له لایه ری ۳

دو مملتی از او قاره ده مانی

کورد و آذربایجان

به زور و یه ری کنگای نهوت وه زاران
مه ادنی ده نگا و به اش و ده نگا
و دانیستوانی ئه مه به شته له زمه سانیکی
هه ره کونه مه بابادستی شرفی نیشتمانه
برر له افتخارانه کله قندی بیسوانتی
هه لیا و سه دی نه وه دوینچ مو فو و بیروژ
سه انوته در

کورد هیچ وه ختی به سه ره کورتی نه
خه له تا و ده و به اش کورتی نه شه زان و له به
سه ره هاتی سیاسی و ده لگیرو و در
گیرری زمه مانه توله ی خویمان له دوژمه
منانی آزادی دیمو کراسی کرد و نه وه
وله هه مو شورشیکی تاریخی دا که به
دوژمه نایه ی کورد و یاروژ هه لات کرایه ی
کورد به نه چی ئیدا بو وه مه ربا یه تی خو ی
نیشان دا وه

مملتی آذربایجان مملتی که
له زمه مانی زور کونه به رانه به ارتجاع
و دوژمه نانی آزادی مله ی کرد وه
ماوه له لایه ری ۳

مملتی آزا و قاره مانی کورد له مته گه و ره
نیو به ده ره واته په که چار هه زار سال
پیش میلادی مسیح مقدراتی ایران و روژ
هه لاتی ناوهراستی له ده ست دا بو مملتی
کورد به ره هه ره ری افتخار و تمدنی
شرق و ایرانی کونه ئه مه ملته و به چا زاده
مجل چهره له مه و به ره هه بیسه سه ره
لیند و مایه ی شانازی مملتی روژمه لات
بو و له لایه ره کانی میزو به ره له افتخاراتی
کورد کورد هه بیسه ره رگی آزادی
خوی مملتی لی قومای دیگه دا آماده ی
لدا کاری و له خو یورده ن بو وه کورد
هوژیکن که له چهره خه کانی کونه نو ی دا
خا به نی نه خه به یکی هه ره شیرین
نیشتمانی کورد ریک که وتوه بو ییک
جینانی هه مو آرم و ییکی ژیا و آزادی
خوی کورد چهند هه زار سالیکه له
نیه ئه که زو کیوه ده نگا نه داده ژین و به
لانگ و نیشتمانی ئه و ان ده مانی کوردستان
خو رسگا و ئه م کوردسته و له گه به شه ی

سیده محمد حمیدی

سه ره پولی دو محملی

نانه وازاده شهیدی ریگی نیشتمان

ژماره ۶۹
سالی يه کهم
دانهی قرانیک

له چاپ ودهستلی دانئ ووتاردا آزادین

کوردستان

ارگانی حزبی دیمو کراتی کوردستان

پیشه وای مهزنی کوردستان کورد و کوردستانی به دیداری مباره کی

شاد کردوژ یاندهوه

١٧٠٤٢٣ له یه چهله بریزان
و گول باران تشریفی سه پشته
و مهسباد کورد و کوردستانی
به دیداری مبارکی شاد کرد و یا
ندهوه و له گهله هه مان به نایبیت
شاهزادانی مداس و به کهتی جوانان
احوال پرسسی و اظهاری
لطفتی فرمو.

و محترمین تاماندوا و خانان
و شاگردان دانسی مسدا سو
هیزی زانندی و نزیکهی ده هزار
له فه ریا و وزن و سهوره و بچوک
له هه و طبقه یه که تابه که فرسخی
مهسباد به پیشوازی پیشه وای خو
شه یستی خویانه وه چون وه
عاز (٦) پاش نیوهرو روژی

حضرتی پیشه واکه نه سفیری تاران
سه راهه چه ند روژیک ته شریفی
له ته ورز ماوه و روژی ٢٦ ٢٣ ٢٤
که خبری هاته و دی به مهسباد
سه یشت هیتی کمیته مرکزی
وسهرانی حکومتی ملی و سه هر
کردانی ارشدی کوردستان

کاتی نهوت و دهزاران
نگ بوژان دونه و
هسته له زه مهسبادکی
تتی شرفی نیشتمانه
کهی هدی بیاموتی
دووینج موئن و بوژان

به بهر کهوتن نه
موتن نه شه مزاده و له به
سه و ده گه گرو و در
نوله ی خویان له دوژ
کراسی کردو ته و
کی تاربخنی داکه به
یا روژ هه لات کرابی
بووه و مه ریا به تی خوی

مصاحبهی روژنامهی ره بهر له گهله پیشه وای مهزنی

کوردستان قریبی

آهت ده بیندرا چه ندفر له متفقد و گه و ره
گه و رانی کورد که له ر مجله حاضر بون
احترابیکنی ژورنست به ره بهری حزبی
دیمو کراتی کوردستان قایل بون جنایی
قاضی دوا میوهی له تقاضای شیعه
راجح به مصاحبه له طرف ره به ره و
اگادار بون ژور به مهیل وایشیا حاضر
بون جوابی برسیاره کانسان به مه و نه
جوابه کاتبان گورت و مختصر و صریح
وله روی ایمان و قه متی قلبوه بوو:
ماوه له لاپری ٣

روژنامهی ره بهر ده نویسی : بیره که
سه عات ٦ دوا نیوهرو
آغای
قرشی شه ندانی هه یه تی نو سرائی ره به ره
له و لای ژماره (٥) و قه له در به ند له
گهله جنایی قاضی محمد ره به ره
حزبی دیمو کراتی کوردستان که نه روژ
پتره بو گه نشو له گهله ده و له تی مرکز
هاتنه تاران مصاحبهی کردو سه شری
هه و مصاحبه له خواره و به نظری
خوبنده واران ده گه:
جنایی قاضی محمد کوت و شه لواریکنی سا
کاری له بهر دا بو ژور و محجوب و به قاز و به

ریسگی نیشتمان شیدی له ده دست
چه یات بولکو نیک محمد نوازاده
که ره گه گیان سوژنی شه و هی خه مناکی
هه و کوردیگی به راهم کرد
محمد نوازاده کوری
مرحومی میرزا عبدالله و له به نه ماله
ناه وایه که به مالیکنی کهونی مهزادین
بابی به بازار گانی و بزازی شه ریگه
١٣١٠ تسالی ١٢٩٨
له مدسه کانی مهسباد دهی خوبنده
و چه ند سالیک له داری فه ره هنگی
مهسباد به کار سه ندی کاری ده کرد
سالی ١٣١٦ چوبو سه بزازی و مدد
سهی گروهبانی طی کرد دوا دو سال
خشتی سه بزازی چه نه سداسلیک له
اداری مالیهی مهسباد ریسی سالیان
غیر مستقیم
ماوه له لاپری ٣

آذربایجان مانیکه که
وه بهر انوره ارتجاع
ملی کردوه
٣

ملی
نیشتمان
ده بیک کوردی

سهرپولی دو محمدی

ناهنوازده شهیدی ریگی. نیشتمان

خون‌دووارانی خوش‌ویست ،
 ديار-نيوم ههچ دههيك فورباياناي
 ريگاي نيشتمان وشمو كمانه‌ي كه له پيناو
 رژگاري و آزادي كوردستان سه‌رو
 گيانبان بهخت كرد له پيره نه گرتوه .
 ئيمه له ريگاي آزادي و رژگاري
 كوردستان دا هه ره له روزگاري گونوه
 نه‌ورو كومه لانيكي زل و زورمان له
 لاراني دليرو پيراني بههين له دست

ده‌رچوه كه ههچ دههيك كوردی
 و جاخزاده و قه‌پرست شهوان له پير
 تاكت . نيوي نام نياوه له خو بو زانوه
 له دستري شه‌ادي نيشتماندا هه‌نا هه‌نا سه
 نوسراوه و ته‌گوردو كوردستان له نيايدا
 ماوه بهه‌مه‌رو دههيك نيوي شه‌وان سه
 گوردويو مزني به سه‌مر زمانه‌ساند
 را ده‌پري .
 په‌گي له فوربايان وشه پيدائسي

له (ره‌هبار)

شورای به‌رزی عاره‌بان به‌توندی ره‌خه

له‌ترومن ده‌گري
 شوراي به‌زي عاره‌بان ده‌لي (ده‌ست تيداني نه‌وممکنه له‌سنوري قدرت
 و صلاحيتي ترومن ويگا نانه‌ديگه‌ش به‌دوره) .

فلسطين كالانپه به‌چه‌ند

دولاره‌بازاري نيو يورگ بگوردری

اورشلهم - شوراي به‌رزی عاره‌بان
 قه‌ي پرزيدت ترومني له‌به‌بابت كوج
 كردني سه‌دهه‌زار چوله‌گه‌ي كوج
 كردو بو فلسطين و راجع به‌وه‌كه
 آمريكا مستوليتي مالي ولفني شه‌وان

و نه‌سه‌ستوي ده‌گري ج‌سواب
 داوه‌توه .
 شوراي به‌رزی عاره‌بان له‌قه‌هي
 پرزيدت ترومن كه‌آگهي له‌نتايح
 و به‌دوبوي قه‌گاني خوي نيه به‌توندي
 ره‌خه‌بان گرتوه .

له ره‌هبار

شورای به‌رزی عاره‌بان له دنيا داواي كومه‌كده‌كا

ورعله‌ج‌سه‌ي شوراي به‌رزی عاره‌بان
 سسي سه‌مات درپري كيشا بو نه‌جاني
 عاره‌به‌ده‌ر كراوه‌كان و مها كه‌هي سه‌ه‌به
 راني چوله‌كه سه‌زمنه‌ندي شه‌وري
 فلسطين حسب كراون تصميمي گرتوه
 داواي ياره‌مني له دنيا كا .
 وادياره شوراي به‌رزی عاره‌بان
 داواي كومه‌كده‌كا بو توله كردنه‌وي
 ضرر و زيانكي له‌طرف بهت فراه‌نوه
 كه‌وتوه هه‌ره‌نقر چوله‌گه‌ي ميانگيان به
 بزاردني ضرر له‌بستندي .

شوراي به‌رزی عاره‌بان ده‌پانه
 وي له‌سه‌ر پرزيدت ترومن ثابت‌كمن
 كه‌ده‌سكاري به‌سه‌ره‌اني نه‌وممکنه له
 سنوري قدرت و صلاحيتي نه‌وه‌يگا
 ناني ديگه شه‌دانه فلسطين كالانپه له
 بازاري نيويورگ به‌چه‌ند دولاره
 بگوردری .

شوراي به‌رزی عاره‌بان به‌مستر
 ترومن خالي ده‌كا كه آمريكا نه‌كده‌ه
 هزار چوله‌كه به‌لكو چه‌سه‌ميليون
 چوله‌كه ده‌تواني له‌مملكتي خوي دا په‌نايدا
 تقاضاي مستر ترومن وه ختيگ ده‌گه‌به‌وه
 لير بزاني آتپه‌ي سه‌روكي جمهوري آمريكا
 احتياجاي به‌ادي جو له‌كاني آمريكا به‌ه

مه‌باد سه‌ه‌مانندي قاري ده‌اسرد
 سالي ۱۳۱۶ چوبو سه‌بازي وه‌سرد
 سه‌ي گروهباني طي كرددواي دووسال
 خنفتي سه‌بازي چه‌نه‌ساليك له
 اداري ماليه‌ي مه‌باد ره‌يسي سه‌نيتاي
 غير مستقيم .
 ماوه له‌له‌په‌ري ۳

نيوان ژانرال محمد خان و به‌گزاده‌كاني يانه‌چه‌ند سه‌ر

آغاي م . محمدابن منگودي
 چندي له‌وي پيش نه‌م گوزارشه‌ي
 زيسره‌وي سه‌و اداري روزانه‌وي
 كوردستان ناروه و چونكو ديتنگ
 كه‌به‌شهو زوونه‌كرا له‌چايي به‌دمن
 نه‌وا ايستا عيني نه‌و گوزارشه‌ي بو
 آگاداري خويشده‌واران له‌گياني فدا
 كاري ملتني كورد له‌زيرموه ده‌نوسري
 فرمانده‌و سر كرده‌ي هيزه‌كاني
 يانه‌ي له‌گه‌ل چند فرمانده‌يكي تري
 هيزي دهبو كسرات بو تظه‌اتيكي
 عسكري له‌دي سه‌راي مهر كه‌هزي
 قياده كو كراوه .
 فه‌رمانده‌ي چيه زانرال حه

رشيد خان دار به‌ناميسي سزني
 يده‌بو كرائي كوردستان و مانجه‌ي به‌رزي
 ليه‌واي خونه‌ويست وله‌بابت كردوي
 نه‌عات به‌دوري كسوردي مه‌باد
 و براباي سا بلاغي ياناتيكي زور مفصل
 و به‌قيمتي خويشده‌وه .
 نه‌و بيانه‌ ناربخه‌ غيرتي آغان و
 بگزارداني هيناه خواسكرا كردن
 له‌پاش نه‌واو بوني نه‌ويانته به‌رزبه
 آغانان يك يك وه‌لاماي ژانرال محمد
 رشيدخان يان دا به‌وه . له‌پاش نه‌واو

مهاباد به کارمندی کاری ده کسر
سالی ۱۳۱۶ چوبو سه بازی و مدر-
سهی گروهیانی طی کرددوای دووسال
خدمتی سه بازی چندسالیک له
اداره مالییه مهاباد رئیس سانیات
غیر مستقیم .
ماوه له لاپری ۳

حزبی دیبو کرانی کورستان که دروز
پیره بو گنگو له گهل ده دولتی مرکز
هاترته تاران مصاحبهی کردو شرحی
ئوو مصاحبه له خوارموه به نظری
خوبنده واران ده گا:
جنابی قضی محمد کوتوشه لواریکی سا
کاری له بزدابوو زورمحبوبو به وقاروبه

راجح به مصاحبه له طرف ره بهر وه
اگاداریون زور به مهیل وایشیا حاضر
بون جوابی برساربه کانمان بده نه وه
جوابه کانمان کورت ومختصر وصریح
وله روی ایمان وقدمتی قلبوه بوو:
ماوه له لاپری ۳

صکوبو و نه وه یه که له

نیوان ژانرال حمه رشید

خان و به گزاده کاننی بانه چه ندسهر کرده یه کی

دیسه کی هیزی دم کسرات دا روهی داوه

بونی [میتنگ] آغان له سر
وعدو بیانی خواروه
پیش بهی هینانی آداب و مراسمی
عسکری برام بهر بقاندهی خوبان
چوون بوجهی بوسه ره ئوو واجیانهی
که له پیش میتنگ گیرانی نخشی
بو کیشرا بو .
به ناسبتی هوهی که پیش
یکیک بوم له ارانی ئوو میتنگ به
ماوهی له لاپری ۲

آغای م . محمد امین منگوری
چندی له وهی پیش هم گوزارشیهی
ژسه روهی بیو ادارهی روزنامهی
کورستان باروه و چونکو دینگ
که بشینو زوونه کرا له جایی بدهن
ئوو ایستا عینی ئوو گوزارشیه بیو
آگاداری خوبنده واران له کانی فدا
کاری ماتی کورد له بزروه دهنوسری
فرمانده سر کردهی هیزه کانی
بانی له گهل چند فرماندهیکی تری
هیزی دیبو کسرات بو تظاہتیک
عسکری له دی سه رای مهر که هزی
قیاده کو کراوه .

له نجاتی ایران و نه ویس له بزوسه اووه
له اندو نژی بهر بهر وه
کاننی هه روا ادامه یه
بهی خیری روزنامهی (مردکا)
خهلکی جزیره کانی (مولوک) بهر بهر وه
کاننی خوبان ده گهل ده دولتی هلند
سهخت کردو ودریزه بیداروه .
له جزیرهی (سرام) کشیش پرستان هه-
مانزیری نیشمان بهرستان نه انجام ددا . له جزیر
(بالی) مبارزه ده گهل هلند تو ندرت بوه .
پیشمه ر گانی هلندی ده رحق
به هیزی غیره نظامی که تو نه قینه بهر بهر وه
وتیره بارانیان ده کمن وخواو حیزانیان
زیندانی ده کمن و مال و مزرعیان آور
تیره ددهن . فرماندهی هیزی
هلند له دراع جزیرهی بالی کیشکی
داناو . هوه گمی ولوتکی ماسی گره
وهی دیش که خیالی به له دراع تری میتنگ بوه
تیره بارانیان ده کمن .
ماوه له لاپری ۴

له ایرانی سا

◆◆◆◆ نه فهر کار گهاری
شوکتی نفتی سهر کوک هیدیننگ ده دهن
۴- خدماتی کومه لاتی (اجتماعی) .
۵ - سبزی سندیکی کار گهاری
نفتی عراق .
تفنگ بهد ستانی شارووانی له هه وه
لایه کووه ئوو پولاته نیان ده وره دا
بو وزخه میکی به خورایی بان ده کیشا
بووهی میتینگه که بان تیک چی به لام
آخری بول وده ستان کان به آزادی
که بشته نژیکی کوشکی فرمانداری
ماوه له لاپری ۴

به سبزی دوامین خه بریکی
باوه ر پیکراو گه به ادارهی روزنامهی
(ایران ما) که بشتوه پینچ هزار کار گه
شرکتی نفتی کهر کوک (له عراق)
میتینگ یار داوه وشا رسارده چکه له کی کهر
کوکران خستوت له رز نه وه . هم به میتنگه
آرام و بهر بوچی به به پینچ بول بهش کار بو
وده ترتیبی زیروو کهوتوری :
۱ - نان .
۲ - بهر له بونی آوالی مبارزی ایبه
عبدالجبار عبادی .
۳ - پیش گیری له دهر گره نو، بی دلیل .

فرماندهی جبهه ژانرال حمه
رشید خان دابر به ناسی سبزی
دیبو کرانی کورستان و آمانجی بهرزی
لیره وای خونه ویست و له پاپت کردهی
معدات به دوری کسوردی مهاباد
و برابانی سا بلاغی بیاناتیکی زور مفصل
وبه جینی خوبنده وه .
ئوو بیاناته تاریخیه غیرتی آغانو
بگزدانی هینا به خواشکرا کردن
له پاش نه و او بونی ئوو بیاناته بهرزه به
آغانان یه که ولامی ژانرال محمد
رشید خان بان داپه وه . له پاش نه و او

کوبونه و په کله نیوان . .

هیزی دیموگرات ولامده داتهوه :

آغای ژنرال حمه رشیدخان .

هاهه واسه دین لهزی آزادیدا بهختی بیکه توخوا بانه مین نه وه گوجاریکی ترچاوم به دوزمانه بنگه وپته وه گه ناموسی کوردیان به چایوی سوک تماشانه کرد .

ولامی آغای احمد به گی حاجی نائب

سهر کرده ی هیزی دیموگرات :

آغای ژنرال حمه رشید خان

مادام به خوینی لاشی من خوشی و کامرانی دانیشه توانی نیشتمانی کورد دیترو . هاشوه گیانی بی قیتم خویم پیش کوش کردی . بی به خشه به هه زران یاهه گران . چونکه ژبانی هوزی کوردم منظوره نه ک ژبانی ته پای خویم آغای مجیدخان کوری ژنرال حمه رشیدخان سهر کردی هیزی دیموگرات ولامده داتهوه :

آغای ژنرال محمد رشیدخان .

من هه واهه روم بوجه به خوا یا

رپی نه گه ریمه وه هتا له دوروری

ریگایک بو کورد و دزنگرم

با گه ژنرال با آزادی

هه گه کوزرام پیشه او و توخوش

هه گه ماشم له ژبیر آلا ی

آزادی کوردایکتره به بی نه وه

به گیان به خوام سپاردی

که عینی ولامی آغایان بنوسه وه . بوته وهی که هه مو کوردیکی دژوروات تی بگات که غیرت و روحیه ی عسکری کوردی ایران له چه اندازه به ک دایه . و یا ملتانی آزادیخواه تی بگینم که بی قیتم ترین شت امره لئاو کوردی ایران گیان و یاره به محمد امین منگوری له سهر

ولامی آغای قادرخان زاده سهر کرده ی هیزی

دیموگرات آغای ژنرال حمه رشیدخان

له مقابل هه و رهنجه ی که پیشه او ی به زماز لهزی آزادی کوردستان کیشاوه بی من هه واگیانی خویم به و بولسوه به زمه به خشم . . . بوته وهی که به خوینی من لاپه ره ی میژوی کوردی سهدوری بی بنوسیتوه .
ولامی آغای قادرخانی آره ورده سهر کرده ی هیزی دیموگرات

آغای ژنرال حمه رشیدخان

به رامیه به وورنجه ی که توله بودای ژبانتا بو به رز بوته وهی هوزی کورد کیشاوتانه . وله پای هه و حکمتو منطقه ی که پیشه او ی به زماز له یی کورد . تی به انجامی هه ناوه . من هه واگیانی خویم به تو به خشی اجازه ت هه به یی زوم تصرف له گیانی من بیکه ی بوچی بو هه و اما نجه ی که پیشه او لهی گه رته به ر نزه ر .

ولامی آغای محمد رشید بگی له کی سهر کرده ی

هیزی دیموگرات :

آغای ژنرال حمه رشیدخان

انسان که نه خوش بو چاره ی دهرمان و تداویه . به لام دهرمانی نه خوشی نیشتمان نه ناخوینی دوزمن رزفته من هه واگیانی خویم به هیزی دیموگراتی به خشی . بوچی بوته وهی که به خوینی من اشگر بجه ی خاوی ناوری ششی دایکی نیشتمان آلوآن بگن . و به خوینی احمدزانی کوردیش هه رنگ زردیه ی نیشتمانی از دارماز لاپه رن .
ولامی آغای عبدالله به کی سرحدی سهر کرده ی هیزی دیموگرات :

آغای ژنرال حمه رشیدخان

هه و گووله تیژ و سامداری که بیکه ی من ابر زینی و له لوی تیگه دوزمنه وه برانگارم هه بی وانی مه . چکه هه نا ناپهت بی دنگم که کات بی دنگم که کاوله چاواندلاک نام ترسینی . به لکو تنوک تنوک له قیرا هه یی ژانداریه که به ترزه ی قلمی سینما هه هینتوه به خاوه که گوته ی کجانی کوردستانی بی سهر

ماوه لاپه ره ۱

مصاحبه له گهل

پیشه وای مه زن . . .

پرسیاره . مه له بندو قلمروی ایسای نهفتی دیمو .

کرانی کوردستان تا کویدی ده روا ؟

ولام . مه له بندو قوژی حزبیکی که به ناوه کو .

مه له کی زور و زمه نندا بلا بویتوه و زمه ته

میلوم بیکری . به لام نهفتی ایسه ماسته خو کوردیه

ده ورزه بری ما کو . شاپور . خوی رسایه . شنو

سندوس . سه قزو سه رده شت که نزیکه ی سهوت

سهه ده شت سهه هزار که سن شماره زانی

شاعری ملی و به ناولانگی گورد هزار

[هه لاله]

بەبوخت گوردو خوینی لای گوردان
بە (تورک) ی چادی مستت گوردحواله
بە خوینی سەمی ددەدی آوی سزولت
بزانکت بوجی سەرزیمی (گماله)
دئوی سەر (آگری) ن لاجانک و کولەت
لە خوینی نەوجوانان دانسه لاله
بان

چاوت گە کوشە دارەووە کوروزی (نیشتمان)
پەبدا دەکا هەرایە گمی لەو کوردە واریە
بان :

کولەت گەمش و بەتینەووە کوجەوری مستبد
پرچترەش و دەرزیووە کوروزی گوردەکان
قەدت حتی ژبانی هەموستنی بچوک
آزادی گوردستانە دەمت لێی نیشتمان

هەزار ۳ ساله پێی ناوتمه عەلەمی شعروە ولسه
ماویدی ئەم ۳ ساله شدا ۲۰۰۰ شعری زیاتر
کوتمو شعره کانی له گوارای (نیشتمان) و «هاواری
گوردستان» «آوات» و روژنامە «گوردستان
داچاپو بلاو کراو و تەووە و لە بەر بەرزی مەناو نرخی
ئە دەمی چتریکیشی بەبیوی (آله کوک) لەتە و ریز
ئەلایەن (سەودت مدینت ایو) یەو مەچاپ کراو
و لەطرف افسری زانا بەرزی شوو زوی (جعفر
خندان) بەزمانی آذربایجانی ترجمه و چاپ
کرا تەووە .

رفیق جعفر خندان عاشقی شاعری هەزاره
و اغلب شعره کانی دیکەشی دەگەل بەسەر هاتی وی
ترجمه کردووە و لەروژنامە (وطن یولتدا) و
گوارای (شفق) و کتیبی (شاعر لر مجلسی)
نشر بە کانی (سەودت مدینت ایو) و گوارای (آذربایجان
چاپی) بە کوادەرچ کراون .
هەزار شاکاری ادبی و ملی زورە بەتایەتی سە
جزیمیکی بەنیوی (پیشه وای پەشیو) کە بەم زوانه
چاپ دەکری بە راستی گالەسی نیدا کردووە
لەشاکارە بەرزە کانیەتی .

لەخودا دەخوازین ئەم شاعره گەنجە خوین
گرمە قزوق بەداو - خزنی نیشتمان

ح قزلیجی

عراق بو منقله و مەلەبەندی قوودی نیشتی دبو کرابکی
ایمە روناک دەدیتەو و و دەردە کەوی . بەلام



مە کیشە وینە گەر ئەم وینە پەم کە خوین دەگری
سەرئەج بدیت و بیینی دەلی بە خوینی من
چینی دەوی کە لەبش من بیینی ئەو عکسە
فلک بەمن چەدە کا تابکا بەوینسە من
شاعری گەنج و قەبل و ناولانگی گورد عبدالرحمان
هەزار گوری مەلا محمد لەبەتە مالی حسن خالیە
کە تیریکسی ماقول و نیو بەدەر دەوی گوردی
موکریان بون . لەسالی (۱۹۲۰ م) دالە
سابلاخ لە دایک بوو . لە مەدالیە و لە زیر آموژگاری
باو کیدا کە پیاویکی زانا و بەسەر مەلومات و نیشتمان
بەزور بوو ترییت کراو و بەهەستی مەلیت و نەتە وایەتی
تیکەل رە گوخوین بوو .

هەزار لەلای باوکیو ماموستا کانی سابلاخ
عربی و فارسی خویندووە و لە گەل ئەو ش کە تەلیمانی
مکتبی نەدیو و هەر بەمتالای خوبی بە سبک
و شیوی ادبیاتی تازه آشنابوو و خواوەندی
استەدایکی جوان و فریجە بیککی رەوانە .

هەزار هەر لە مەدالیەووە عاشقی چای بەرزو
سەزووە وای صاف و دیدەتی جوان و بیهاو تایی
گوردستان بوو و بە چاویکی شاعرانە و دلیکی
پر لە ملیت رانیو بەتە کبوو کزودە شت و دەری
گوردستان . لە بەر ئەو سە پترمتالای اشعاری
حاشی قازدی کوبی و نالی کردووە گیانسی نیشتمان

بەر دەوی حاجی قادر دەگەل لطفات ووردی
شیووە نالی دەشکرانی هەزاردا بیکە دەدیندەری
دەلی ئەو دە روخە گەراو تەو دەلایبیککی تازه

رویی بود و همه که بخونین می آید اگر چه می خونی
آوردی می دایکی نیشمان آلوآن بکن . و به خوینی
آه زانی گوردیش شورنگ زردبای نیشمانی
از دارماز لایر دن .
ولامی آقای عبدالله به گمی سرحدی سر کرددی
هیزی دیو گرات
آغای ژنرال حمه رشیدخان
له گوگله تیز و ساداری که بشکی من ایزرینی و
له لولوی تنگی دو زنم . برانگامه بی . و ائی به
شمه هفتا نپت بی دنگه که کات بی دنگم که کوله
چاواندلاک نام ترسینی . به سلکو تیرک تیرک لایر
خونین زانماره که به بزرگه فیلمی سینما هینتیه و
به زچاو که گونوی کچانی کوردستانی بی سور
نه گریت . و به خوینی من شو که بالافتنگه
داستانی شوخی و به زموزمی دلداری
به رازنینه و

پیشه وای مهزن . . .

برسیار مه لایر ندو قلم روی ایستای نهفتی دمو .
کراتی کوردستان تا کوی دهره و ؟
وولام - مه لایر ندی تو قوی حزبیکی که به ناو کو .
مه لایر کی زور و زه و نندا بلا بویشوه و زحمه نه
میلو میکی . به لایر نهفتی ایستای نهفتی کورده
دور و بهری ما کو . شاپور . خوی رسالیه . شو
سندوس . به قزو و سده دشت که تریکی که حوت
سه د هشت سده هزار که سن شاره زایی
ور بهری ده کا .

برسیار . هیندی مه سابقه و رابردی تاریخی نهفتی
خونان شرح دمو وولام حزبی دمو کراتی کوردستان
سرمه ای له مقاومتی و ناراضی قدیم و کونه و به ههر
چه نده سابقه ای زوره به لام له نو مانگ بهم لاوده سنی به
فغانی عملی کردوه (کمیته مه کرمزی حزب
له مه یاده) دست بی کرده هوی حزبی ایسه به
فعالیت عکس العملی زور بو هینانی ده لوه تانی
مرنجه که له پیش ده ولتی ایستادا امه رکار بون
وده یانه بوست ده گله همو نهفتیکی لایرینی
آزادی و استقلالی ایران به بره رگانی بکن .
برسیار . چه اقداماتیک تانیا له و ناچیه و منطقه دا
کراوه ؟

وولام - کاریکی هره که وره گنه نهفتی ایسه
مه لایر ندی ده سه لاتی خوی کردوه ایسجادی
گیانیکی صمیمت و به که تبه کی بی نظیره له نیوان
چند سده هه زار نه ههر بر ایسانی ایرانی
ایسه ودا .
اغیبت و آرامیه کی که له و مه لایر ندی
داهیه به قمت نه به ووه ملتی ایسه له خورا له اجزو
ابداع و ده ست کرده هویه کی به شه رفا نه
حیثیت ملتی ایران زور شاکارین کردوه .
ده گله نه وخته که مه هونه بونی و مسائله چاک کر .
دنی ریگیان . دامه زان دنی مه در سان دامه زانند
نی چاپخانه و بلا بو نه هوی روز نامه و گوارو
نریینی سیاسی و نظامی کوه لایر کی زوره کو .
ردانی هاو نیشتمانی ایوه به روه و رفی رویشونه

مکتبی دیوه و ههر به بتالی
و شیوه ایباتی تازه آشنابووه
استعداد یکی جوان و فرجه بیکی رده
هزاره ره له متدایه و عا
سوز و هوی سف و دیدن عا
کوردستان بووه و به چاویکی شاء
بر له ملت روانی به ته کیوو کزوده
کوردستان له به ره هوی پرتنالا
حاجی قادری کوی و نالی کردوه
به ره و رمی حاجی قادر ده گیل له
شیره و نالی ده شمر گانی هزارا دیک
ده لیلی نه وودو روحه گراونه و ده
و باوی نه ووردا خود نوشن .
وه گو دلی :

برسیار - آنگاه له حال کوردانی
وراست له زرنفوقی معنوی
داین هه ؟
وولام - له و جیکایانه له هه و جوره
دمو کراتیک پیش گیری کراوه
نیز له همو جیکایانه هه و کورد
کراوه عاشقی آزادی لایرینی
ترقی ایسه .
برسیار - وضعی ایستای کوردانی
شرح بده .
وولام - بیجکه له کوردانی ساکتی
ی دمولیون و نیو کورد له تور
بویرن . له تریزی بزوتنه و رفا
ده ولتی تور که نسبت به کوردانی
خه به بریکم تبه به لام له ویش کشت
آزارین ده کردن . و نه ههش که
کبه ادعا ده کا که (مسئله ای کورد
داخل کردوه) له لای من قابل قبول
بیان وایی که نه و حل کرده به به اید
و دامر کاندنی آرزوی ملتی به و اندا
بیجکه له هوش تریگی ملیونیک
کوردی دیکش له عرافاده زین
ته هوی حکومتی عسرافش
له قرار و هلاتی به بولو کومه

ولامی آقای احمدحاجی فاروقی سر کرددی
هیزی فیض الله بیکی
آغای ژنرال حمه رشیدخان
ده بیگه نو به مقدس اناسری ای کرده وی سالی ۱۳۲۰
تولایری تاریخ کوردی روناک کرده هوه و کرده وی
نه مجار مت هه مونی که هیش توبکی تسی که باند نه و .
آزادی و به آزادی بوی و آزادی و ز و به آزادی
نه مری . به لام کوردی نه مجار مت به کرده وی چاران
پاشوری چونکو فیلسوفیکی به رزت پشیمان هوه و
پرفوروش زاتی پیشه وای به رزانه منیش
هاوری نامه له آوایی خونان به جیم به بیان ها هوه ایگانی
منیش پیش کیش و ولامی آقای فیض الله خانی روستمی
سه ره کرددی هیزی دیو گرات :
آغای ژنرال حمه رشیدخان
له گنگه تانمردن . خدش تو به هشتیکی واجب
نه زانم . چونه کو پیشه وای هه خوب مان به ره بریکی
مقدسه دانه نی
ولامی آقای حمه صدیق سلیمانی خانی جاف
سه ره کرددی هیزی دیو گرات
آغای ژنرال حمه رشیدخان .
من هوه اهروم بوچه . اگه ره کوزر ام به خوینی
سدی من قافله یکی سره خوشی بویاو کم بونه
له پیشه و خوش
آغای قادر خانی فرج خان سه ره کرددی
هیزی دیو گرات له و له امده لای :
آغای ژنرال حمه رشیدخان .
توخوا بهم نیره بو جیکایکی له کوزران
نیز یکم به بو گولله دو دینی شه ر به بتی شهادت
چوشم . بلکه پیشه وای به رزمان تقریری شهید بونم
له بلاغیکی جنگی دا بخونینه و و پاس .
آغای فیض الله خانی روستمی سه ره کرددی

مروی ایستای نهفتی دیمو-
تا کوی درهوا ؟
رذی حزبیکی که بهتاو کور-

نددا بلاورویشه زهحهته
نهفتی ایسه داسته و خو کورده

شاپور ، خوی رسایه . شنو
دهشت که تریکی که هوت

هزار کس شاره زایی

نه و ابردوی تاریخی نهفتی

حزبی دیمو کراتی کوردستان

نارضا نیی قدیمو کوته و به هر

له نو مانگه بهم لاوه دستنی به
(کمیته مهر گه زوی حزب

کوردنه روی حزبی ایسه به
زور بو هیاتی دوهولته تانی

وله تی ایستادا له سر کار بون
له ههمو نهفتیکی لاکیری

ن بهر بهر کانی بکهن .
ک تائسه الوانچه و منطقه دا

هره گهره گه نهفتی ایسه له
خوی کردوبه ایسجادی

یه که تیه کی بی نظیره له تیوان
نهفتی بر ایسانی ایرانی

آرامیه کی که له و مه له نده
منلی ایسه له خورا له اچادو

ر دنه و به کی به شهره فانه له
زور شاکریان صکرده .

مه و نه بوئی وسائله چاک کر-
اندنی مه درمان دامه زارند

وهی روزنامه و گووارو
کومه لیک زور له کور-

یوه بهر مه ترهقی رویشته و-

مکتبی ندیوه وهه به متلائی خوی بسه سیک
وشیوهی ایزبانی تازه آشنابوووه وخواهمنی
استمدادیکئی جوان و بهر چیکی رهوانه .

هزاره هر له مندایه یوه عاشقی جنای بهرزو
سوزو هه رای صاف و دیمه تی جوان و بیهاو تایی

کوردستان بویه و به یونگی شاعرانه و دلکی
پر له ملیت روانی به تیه کیوو کزوده شهت و ددری

کوردستان له بهر ته وهی پتر متلائی اشعارتی
حاجتی قادری کوبی و نالی کردوه گپانی نیشتمان

بهر وه روی حاجتی قادر ده گه ل لطافت ووردی
شپوهی نالی ده شعر کاتی هه زاردا ییکه و ده بیندیری

دلهی تهود روحه گه روانه و ده لپاسیکی تازه
و باوی تهورودا خوده نو تنن .
وه گو دلهی :

مهری نهی کیزه کوردی چاو که زاله
مهری نهی شوخ و شهنگی چارده ساله

برسیار آگه تله حالی کوردانی جنوی که ری
وراست له زیر نهفتی معنوی نهفتی ایوه

داین هه به ؟
وولام له و جیگایانه له هه و جوره بزوته و به کی

دیمو کراتیک پیش گیری کراوه به لام ایسه دمه له
نین له هه و جیگایه که هه و کوردیکی زورنی

کراوو عاشقی آزادی لاکیری نهفتی به ره و
ترقی ایسه به .

برسیار وضعی ایستای کوردانی دنیا یوا یسه
شرح بده .

وولام بیچکه له کوردانی ساکتی ایران تریکه
ی دومیلون و نیو کورد له نور کیداداری دمه

بویرن له تریزی بزوته و ردفناری ایستای
دوهوانه تی تور که نسبت به کوردانی ساکتی نهوی

خه بهر یکه نه به لام له وه پیش کشتار و عه زهت و
آزارین ده کردن . و ته مه شهت که دوهاله تی تهر-

کیده ادا ده کاکه (مئهلهی کوردی له و مه لکنه
داخل کردوه) له لای من قابلی قبول تیه . مه گه

بیمان وایی که و وحل کردنه به باری هه لکوشین
ودامه کاندنی آرزوی ملی تهواند ابوی . . .

بیچکه له وهش تریکی ملیونیکو دوسه ده هزار
کوردی دیکش له عه رانده زین . آکارو بزور-

ته وهی حکومتی عسراقیش ده گه له شهوان
له افراوه له لاتی به بول و کومه لی کوردانی

نشریه کاتی (سه و مدینتی ایو) و گواری (آذربایجان
چایی پا کور داده رچ کراون .

هزار شاکاری ادبی و ملی زوره به تا به تسی
جزمیکی به نیوی (بیشه وای به شیو) که به مزوانه

چاپ ده کرمی به راستی گله ی تیدا کوردوه
له شاکره بهرزو کاتی تیه .

له خوردا ده خوارین مئه شاعره گه نه خوی
گه به ترفیق بدایو حزبی نیشتمان

عراق و منطقه و مه له ندی نهفتی دیمو کراتیکی
ایسه رونک له دیمه یوه و وهه دمه ده کوی به لام

دیمه بیلم که دوهوانه تی فرانسه ده گه ل جه و صه ده
زار گوردی که له ور به داده زین باش بوه .

برسیار چه رابطه کی معنوی له تیوان نهفتی کور-
ردستان و آذربایجاندا هه به ؟

وولام هه ر دک له لاسان به آمان جیک که آزادی
و سهر به خوی حقه یقی و به راستی ایرانه

کارده که مین .
برسیار ده کرمی له گفتو کرمی تاران یا کلیاتی مه و

آگه ادرمان بکی ؟
وولام تهمن چه ند جله ده گه ل آغای مظفر فیروز

ملاونی سیاسی آغای قوام السلطه سه ر دک و زیر و آغای
سه ر دک شکر رزم آرا .

وه و دوجار ده گه ل جنایی سه ر دک وزیر ، ملاقاتم
کوردوه نظری آغای سه ر دک وزیر زور

تیکه ل به حسن ظن و چاک نیتی دیوه . داخه که م
به ره له لپسکی که گفتو گوی ایسه وه و داخه شهت

نه خوشی جنای آغای قوم السلطه بوو . له
خودام طلبه زورن چاپینه وه تانزاکره به خیر و

خوشی و تقه و قازانچی آزادی دوابی بیت .
برسیار آ یا له ناوه دا چلو جو بی مرتجع و

پانه که شه کان قابلی توجه و لی و وریا بون تیه ؟
وولام و مخنیکی اراده ی ملت و ده و لیک له

کار یکی صحیح و چاکدا ریک کرمی . هج
شنی ناتوانی پیشی لی بگری . من آتیه کی

زور چاک تیبینی ده کم و هیوا دارم دوهاله تی
مرکزی بتوانی دیمو کراسی به هه و ایران دا

بازوی کانه وه .

سهر پولی دو . . .

له‌سالی ۱۳۲۳ له‌کاروباری ده‌ولنی که‌تاری کرت و‌خوی‌دا بازارگانی .

ناه‌وازاده‌ سالی ۱۳۲۰ داخلی‌حزبی آزادی‌ گوردستان بوو و‌سویندی‌ خوارده که‌پورز‌گاری‌ سکورد و‌آزادی‌ گوردستان له‌ظلم‌و‌زور له‌هیچ‌رووداویک‌ رووورنه‌گیری‌ و‌لام‌ ریگای‌دا هیچ‌ کوتایی‌ نه‌کرد و‌له‌په‌ر علاقه‌یک‌ که‌به‌خدمه‌تی‌ پیشمه‌رگه‌بی‌ بووی له‌مانگی‌ ریبه‌ندان‌ی ۱۳۲۴ دا داخلی‌هیسنزی‌ گوردستان بوو و‌به‌درجه‌ی‌ پل‌ت‌بو‌سکونیک‌ به‌فهرمانده‌ی‌ حیزی‌ناومندی‌ گوردستان‌ دیاری‌ کرا .

له‌هم‌وو‌ جووره‌ خدمه‌تیک‌ی‌ ده‌وله‌تیدا‌ نهایتی‌ گوتش‌ و‌وردایه‌تی‌ له‌ریگای‌سه‌جی‌ هینانی‌ و‌مظیفه‌دا‌ ده‌نوانده‌خدمه‌تی‌ پیشمه‌رگه‌بی‌ دا‌ سهر‌ کرده‌ییک‌ی‌ له‌خو‌ بووردوو‌ و‌و‌تلیسه‌ ناس‌ بوو .

ناه‌وازاده‌ شه‌سین‌ که‌سیکه‌ که‌بو‌ آزادی‌ گوردستان‌ له‌چنه‌نگ‌ خوین‌خوران‌ سویندی‌ خوارده‌ هه‌و‌هل‌ که‌سیکه‌ له‌روزی‌به‌رز‌ کرده‌نوی‌ آ‌ل‌ای‌ مقدسی‌ گوردستان‌ و‌جیزنی‌ ۲ ی‌ ریبه‌ندان‌ی ۱۳۲۴ دا‌ احتراماتی‌ نظامی‌ بو‌حضره‌تی‌ پیشوای‌ گوردستان‌ به‌جی‌ هینا .

له‌دوای‌ مرحومی‌ خوشه‌وی‌ خلیل‌ محمدنه‌ناه‌وازاده‌ دووم‌ قوربانیکه‌ که‌ گوردستانی‌ آزاد‌ له‌ریگای‌ رزگاری‌ خو‌به‌ادای‌ و‌هه‌و‌هل‌ که‌سیکه‌ له‌گوردستانی‌ آزاددا‌ به‌سهر‌ کرده‌بی‌ مقننر‌ کرا . هه‌و‌هل‌ که‌سیکه‌ له‌نیو‌بر‌اسوند‌ خو‌به‌کاتی‌ بخو‌به‌استانازی‌ شه‌نامه‌تی‌ و‌به‌په‌ر‌ که‌وت‌ و‌نیوی‌ پرر‌ افتخاری‌ خوی‌ له‌میزوی‌ گوردستان‌ له‌ریزی‌ بی‌اوه‌ به‌رزه‌ شه‌هیدکاتی‌ ریگای‌ آزادی‌ گوردستان‌ ثبت‌ کرد .

مرحومی‌ ناه‌وازاده‌ له‌جیزنی‌ سفر‌به‌خو‌بی‌ گوردستان‌ که‌له‌ته‌وی‌ ۱۹۳۸ له‌۲۴ به‌پیشمه‌رگه‌خانه‌

و‌ههر‌ شه‌روزه‌ بو‌خوشی‌ به‌فرو‌که‌ بو‌ شه‌و‌ مه‌له‌ندانه‌ ده‌روا‌ و‌به‌وشه‌وه‌ ده‌چینه‌ سهر‌دشت‌ و‌ به‌یانی‌ روزی‌ ۳ شه‌مه‌ر ۲۵ - ۴ - ۲۵ ده‌گه‌رته‌هه‌ با‌نه‌ و‌فرو‌که‌ له‌وی‌ دینشی‌ و‌له‌ وی‌ ديسان‌ آغان‌ مازوجی‌ ده‌ینی‌ و‌ده‌ستوری‌ ده‌دانی‌ که‌ ماشینه‌ خوارده‌مه‌نه‌کان‌ بگه‌یینیه‌ سهر‌دشت‌ و‌زورده‌ست‌ و‌ده‌ی‌ بنگ‌ دیکه‌مالج‌ ده‌کن‌ و‌ه‌کی‌ ده‌دی‌ هارپز‌ رای‌ی‌ که‌چهنده‌ ده‌ییک‌ی‌ دیکه‌ ژبانی‌ پررافتخاری‌ دوائی‌ دیت‌ خودا‌ حافظه‌به‌کی‌ گهرم‌ له‌ آغان‌ حامدی‌ مازوجی‌ ده‌کا‌ وساتی‌ ۲۱ به‌فرو‌که‌ بولای‌ سقر‌ هه‌لدزی‌ داخی‌ گرانم‌ پاش‌ چهنده‌ ده‌میک‌ فروکه‌ . که‌له‌تزیک‌ که‌له‌خان‌ له‌ شیویک‌ داله‌تزیک‌ دی‌ سوئج‌ که‌ له‌ دله‌هاتی‌ با‌نه‌ به‌ فروکه‌ که‌چهنده‌ سهره‌ قولات‌ ده‌دا‌ و‌آوری‌ تی‌ به‌رده‌بی‌ فروکه‌ جیه‌ که‌ به‌چهنده‌ی‌ نه‌جات‌ خوی‌ به‌رده‌داته‌وه‌ و‌چونکو‌ چهنده‌ کی‌ نیوه‌ آ‌واله‌ بووه‌ سهری‌ شکاوه‌ و‌سه‌دی‌ نه‌و‌ده‌ له‌ مهرگ‌ تزیکه‌ به‌لام‌ ناه‌وازاده‌ ماره‌ی‌ نه‌بو‌ به‌چهنده‌ی‌ خوی‌ نه‌جات‌ داوده‌ گدل‌ فروکه‌ که‌ به‌روبه‌ته‌وه‌ و‌هه‌رده‌و‌نگ‌ بیکه‌وه‌ سولابون‌ له‌ و‌ای‌ چهنده‌ه‌یک‌ قضیه‌ به‌ آغان‌ حامدی‌ مازوجی‌ خه‌په‌ر‌ ده‌دری‌ شه‌و‌یش‌ دینه‌جیگانی‌ به‌سهر‌هات‌ و‌شه‌و‌ سهر‌ کرده‌به‌ که‌سه‌غانیک‌ له‌وی‌ بیش‌ دست‌ و‌ ده‌ی‌ به‌ کبریان‌ مالجه‌ کرد‌ ده‌ینی‌ که‌ آوری‌ نیشخان‌ به‌رستی‌ له‌دی‌وه‌ بایسه‌ی‌ سه‌ندوه‌وه‌ خوی‌ و‌ فروکه‌ که‌ی‌ سوتانده‌وه‌ خیره‌داره‌ سبت‌ لیتی‌ نه‌وشه‌یده‌ هه‌لده‌ گرن‌ و‌ده‌ی‌ به‌نه‌ شاری‌ با‌نه‌ له‌وی‌ ده‌ی‌ شون‌ و‌اه‌ کفته‌هه‌ ده‌ی‌چهنده‌ و‌ده‌ستوقنی‌ ده‌نین‌ و‌ده‌ی‌ مین‌ بوسقز‌ و‌له‌وی‌ رای‌ه‌ ماشینیکی‌ عددی‌ سقر‌ به‌مشایمی‌ به‌لته‌نفر‌ سه‌روان‌ و‌دونفر‌ گروهبان‌ به‌بیانده‌واو‌ دا‌ بو‌ مویادی‌ به‌رری‌ ده‌کن‌ جنازه‌ سه‌عتی‌ ۷ ی‌

دو ملتی از او قار همانی ...

وهیج و مست نهی تو ایوه اهرامبر ملوزمو
 بشورزان دانهوشی و بی کاردانشی و بی وودجان
 اهریگی آزادی خسوی و ایرانی باستاندا
 لاوان و گهنجانی خوی به کوشت داوه و
 خوینی زژاندووهو خوینی زژاوه، همر آزادی
 خویهک گمانی پاکی باهوانی آذربایجانی
 و مگو ذرمان و دایرستانخان و ژانلودلرشیخ
 محمدی خبابی و میر بنیت ناچار اهرامبر
 پیارنی و معزنی، شو گیانه بهرزو بهیزانه
 ساری ایکنزو احترامدا دتوینی .

ملتی کوردو آذربایجان دووبرای
 زور له میژیته و کونن کجه دردوگ پیکهوه
 له دامه زراندی شارستانه نی بلاو کردنهوی
 زانست ، بهرمهدانی آزادی و چه تاندنی نهمانی
 سورهستی و تالیسی امیرلطوینی ایرانی باستاندا
 هاویرو پیکهوه دست به شمشیر بوون .

کوردو آذربایجانی له بیاتغه دانانی
 فرههنگ زوریان هملول و نه قلا داره و
 هوزاران زانودانشمند و شاعرو ادیب و نوسریان
 به دونیای فرههنگ پیشکش کردوه ،
 به کورنی ملتی کوردو آذربایجان و کوله
 آزایی و آزادی خوازی و دایری و قلمه مایدا
 هاورنگ و هاوییر بوون همهشه سنوری
 نیشانبشپان لیک کراوتوه و آرای تیارمتی
 و اقتصادی و زبانی سیاسی بان پیکهوه زورتوند
 بووه و نریگی ژباندا قهرطان ناریکی و نا
 کورکی له نیوانا نه بووه و نه گم .
 تاریکی به کیس رووی دای به معوی چلو
 چوئی و دووزمانی اشخاصی چلو چو که روجه
 به نوره بووه که زور زوو اجازی و نالماری

نهوان نیکه بیوون و له نیوان هملگرتوون
 هورریگی بک ملتی آذربایجانی پیدا رویشیت
 ملتی کوردی پیدا رویشیوه و هورمه قانیک
 مکتبی آذربایجانی

آرژووی خوبان نه که میشن بهلام نهمانی
 آزادی و دیو کرایان، له کوردستان و آذربایجاندا
 چه قاند و به خوینی گهنجی لاوان و
 گهنجی برز جوش و خسروش آواندا
 و پاره نوری دهره تیان ده کرد تالمه کاو
 له سایه رهبری ویشوایی ژنرال سوس ستالین
 و له خو بوردن هوروی سوور ژمنگی
 آزادی ایبرادونگی له دینادا داوه و دوامین
 ضرنی له میشکی اصولی قاشیستی و استعمار
 بهرستی دایرش و بلاوی کردوه . زوروی
 نهو زهنگه بهوشی ملته آزاد یخواولی
 قهوما و کانی دباگری ملتی آذربایجان
 و کوردستانی زرنیگندهوه له معوی ههزاری و
 چه رهبری دایرین و همدستی نیشان
 بهرستی و آزادیان هانه کولین و خوینی
 پیان تیان هانه چوله چوول و لوزیر رهبری
 دوو پیایو که وردها :

۱ - جنای آغای قازی محمد پیشواو رهبری
 آزاوو زامای کوردستان .

۲ - جنای آغای سید جعفری پیشه و رهبری
 رهبری دایرو زامای آذربایجان

ههلسان و دوامین هیزی خوبان بو بابه
 رجا کردنی آزادی و دربار کردنی مللت له
 استمارو کونه بهرستی و بهره بدانی علم و
 معارف ، تالیسی مدراس و کارخانه چات .
 دامزیراندنی هیزی به هیزی بمللی له کوردستان
 و آذربایجاندا به کلا هینا زور داریان له
 دووخاکه جوانه برری و آوانی کونه نوی
 هیر دوو ملتین بهی هینا .

۳ - رو پیشه و مضنه دستنی یارم تیان
 به نهواوی مانا بولای بهک دین کرد و موفق
 بوون به بیانیکی تاریخیان له ۷ ادهدا له
 نیوان همر دوو مللتدا بهست و هوروی کیان

در دولت بیگانه - سوناوون له
 ك قضيہ به آغای حامدی ملازومی
 نویسن دیمه چنگی به مہرمت و تم
 کہ سہنائیک لهومی پیش دست و
 ماجدہ کرد دینی کہ آوری
 له ادلیوہ بیسی سہندوہو
 کہ کی سوتاندوہ - خیراہ دار
 وشہدہ جہلدہ کرن ودی بہ
 دمی شون واہ کفیوہ دبہ جن
 تین ودی بہ تین بوسقز ولدی
 عددی سقر بہ مہاشی پلاہ تر
 گروہیان بہ بانداو دا بر
 کن جنازہ ساعتی ۷ ی
 ۳-۲۵ کہ نیکندہ له حدودی
 طبقاتی جوی جوی بہ پیشواز
 یائی جنای وزیر ی ہیز
 مہملکی شاری وسر کردان
 بہ مہاشین چوہو بوونہ پیشواز
 بہ احترامانی نظامی بمہجابانی
 رکشی بیدرا ولہ قبرستانی
 تہ میردرا
 نک تم شہرانی ہاشینی تو

قانع بو
کوچ کردو
وارژدہ
 شینو زاریہ
 ی چہ مہر بسی قساریمہ
 دمی کوردستان
 زادہ شیریری نیشتمان
 بہ مہرمانی
 یائی شیرینی کردہ قوربانی
 سعید نوشی
 کورد فوادی خستہ سہ خوشی
 ماویہ الہ پاره ۳

بہ گورنی ملتی کوردو آذربایجان و مکولہ
 آذایو آزادی خوازی ودیری قارہ ماہدا
 ہاورنگو ہاویر یوون ہمیشہ سنوری
 نیشنائیشیان لیک کراوہ توہ و آرای نیبارمنی
 واقصدادی نوانی سیاسی بان پیکہوہ زور توند
 بووہ وانریگی ژاندا قطبان ناریکی و نا
 کوکی له نوانہا نہ بووہ و تم کور
 ناریکی بہ کیش رووی دابی بہ عوی چلو
 چوئی دووزمانی اشخاصی چلو چو کہ روحہ
 بہ نوردہ بووہ کہ زور زوو - ا - زوی نالہاری
 نوان تیکہ بیوون ولہ نوان ہم لکرتوون
 ہورریگیانک ملتی آذربایجانی پیدا رویشیت
 ملتی کوردیشی پیدا رویشتوہ و ہمرتہ قانیک
 کورہ و پیشی کرتیت آذربایجانی و پیشی
 گرتوہ .
 لہچہ مند چہرخیکی دوابی دا دست و
 بیووندو نو گہرہ کانی استعمارو کورہ بہرست
 و خدمت گوزارانی زور و ستم چہند تہیکہ
 پکی سیاسی و مذہبیان تلوہ کہ زنجیری
 دوستی و برابری ہم دوو ملتہ و مہاجزادہ
 بیستین و بوخویان له آری بل ماسی بگرن
 و ہم دوو ملتہ بیدارو ہوشیارہ بکنہنجیری
 خویان بلال ہم کورہ بہرست و میشک رزوانہ
 گبل بورن لهومی کہ ہم دوو ملتہ و مک
 بازی آراو شینی تیز بہرر وان و بیررو
 ناکی و آرائی نوان بہرزتہ لهومی بہ داوای
 بواردو تہیکہ ربوی ماہانی نوانہ و مہن .
 بی و چان ہزاران بیاری قارہ مان و آرای
 ملتی کوردو آذربایجان و کوشہدی
 ریگی آزادی سارخان و قرمان و قوربانی
 ریگی سہرہستی سہیل خانی سکو
 لہ ہرماہر گشت بہر ہفتینگی استعمارو
 استعمار و کورہ بہرستیدا بوونہ بہرہ نگارولہ
 زود سہختیان کرد و گیانی بہرزو آذربایان
 لہ سہر دانا .
 ہم قارہ ماہ بہ ہزارہا ہرچہند لریگی
 آمانچی خویاندا پیروز نہ بوون و بہ توادری

رہم بہری دلیرو زای آذربایجان
 ہلستان دوامین ہیزی خویان بوہا
 رجا کردنی آزادی و ہرباز کردنی ملت له
 استمدادو کورہ بہرستی و بہرہ پیدانی علم و
 معارف . تالیسی مدارس و کارخانہ بیات .
 دامناراندنی ہیزی بہ ہیزی بیلی لہ کوردستان
 و آذربایجان دا بہ کلاہینا زور داربان لہم
 دوو خاکہ جوانہ برری و آوانی کورہ و نوی
 ہر دوو مالیشان ہمیشہ ہتا .
 ہم دوو پیشوا مظہرہ دستنی پارہ تان
 بہ تہوای مانا بولای بہک دہرتر کرد و موفق
 یوون بہ ماہانگی نارنجیان لہ ۷ اددہ لہ
 نیوان ہر دوو ملتدا بہت و ہمدردو کیان
 بو ہشتیوانسی آزادی و ناسیود کردنی
 کورہ بہرستی کردہ ہاو بیریکی زور
 محکم و برابری کی بہامہک ہم برابریہ دستنی
 دوژمانی آذربایان لہ آذربایجان و کوردستان
 برری و قوربانی بہ نیمی و ودان و پیروزیہ کی
 زور گورنوبان و چہنگ ہتا .
 ملتی کوردو آذربایجان ہم پیروز
 یانہ لہسایہ ہم دوو رہم بہرہ مہزنہ تادور
 بہ گورہ دہزنی و شانازی بیوہدہ کا و مزگنی
 دہدم کہو ملیون کوردی دنیا قہرمانی
 پیشوای کہورہی آذربایجان و مک قہرمانی
 پیشوای مہزنی خوی محترم تماندا کا .
 و گشت حاضرین خوی خویان لریگی
 آزادی آذربایجاندا بریزن و دلنایش کہ
 ملتی و مہاج زادو قارہ مان آذربایجان
 و پیشوای ہم و ملتہ آماندن آخرین ہیزی
 مادی و معنوی خویان لریگی آزادی و
 وسر بہرستی کوردستان دا بہخت دہ کن -
 بیزین بہ شادی و پیروزی دوو پیشوای
 کوردستان و آذربایجان -
 سہر بہرزو آزادبن ہتہ ماہ تاپہ ملتی
 کوردو آذربایجان -
 پادہاری برابری کوردو آذربایجان .
 ہر پیروزین پیشوائی آزادی و دیمو کراسی -
 م - حمیدی

پیشوای
 کورد فوادی
 ماویہ الہ پاره ۳

کوردستان

له سقزه وه

نامه‌ی گه‌یشتو

رابانی خوشه‌یوست : مصلح : هوشیار - عمری
غزاسی . لای کورد نامه‌ی کی دیزبان له‌روژ
نامه‌ی کوردستان نویسه‌وه به‌هوی روزنامه‌وه
سویاسیان عهرشی پیشه‌وای معزنی کوردستان
کردوه و نویسیوانه :

(مخصوصاً واجیه‌سوسای ته‌ویته‌وایه بکه‌بین
که‌له‌خومان ظهوری کردوه وه‌مونه‌ته‌وی
کرد فخری پیدکا وروناکی زمه‌نامه‌یه . به
که‌شتی هه‌مته‌ی خوی له‌هوجی ظالمونه‌نجاد
تی‌داین وه‌شمشیری کوششی خوی ته‌نافی‌دبای
به‌خسیری قطع‌ته‌کاوه‌به‌یزی عداله‌تی‌خوی
له‌چنگی دوزمانمان نجات‌ده‌دا وه‌بله‌وشریتی
نبوی له‌چال‌و‌چولی بدعتو جهاتمان‌ده‌ردیش
واپسه‌که‌ دایمه‌ده‌ست به‌دوعابن ایستا‌که‌دیلو
به‌خسیری دوزمه‌ن حیله‌که‌رو ربوی‌پیشه‌کاتبین
وگرفناری خیزان‌ومالین ته‌گیناله‌مش هه‌ر
کوردین و له‌یشمه‌رگه‌کاتبین وه‌هرچی‌بیان
بکری له‌سی و کوشش خاقلانین هیومان‌هه‌یه
محروری‌ایه له‌نزای‌ایوبه‌ایتره‌بسی وه‌لجیس
وناخشی نجاتمان‌یی جاشان‌به‌شانی برابانی‌خومان
بو‌آزادی تیکوشین .

له‌آخیری نامه‌که‌باندا سه‌ره‌خوشی
شهادتی (فارمان‌خوشه‌ی خلیل) یان‌له‌نزال
معشقی و برابرازانه‌کان کرده -

ماوه‌ی لایه‌ره ۱

له اندونزی

به‌ره‌ره‌کاتی هه‌رو

ماوه‌ی لایه‌ری ۳
شینیی قانع بو‌قارده‌مانی کوچ ۰۰۰
کشیخ‌قادی ناره‌ناومیزو سمکوی کرده‌به‌کان‌و‌قلا‌آ‌برو
امیش ته‌ویاله‌ته‌وزه‌ته‌ومه‌ی

ته‌وه‌بزم‌ته‌وساط‌ته‌وشادیوه‌ی‌هه‌ی
هه‌روا ته‌وشه‌رت آلی گولتاری
کرده‌به‌نوش گیانی بو‌فداکاری
به‌سوک‌ته‌رویش‌ت‌لا‌و‌چاکی‌به‌ستد

به‌تروی (۱) زامانی خوشه‌وی هه‌له‌که‌ند
له‌هه‌روو چاری کوردو گوردستان
فرمیسک اباری تا‌آخر‌زهمان

باوجود ته‌هه‌پی نالین مردن
له‌ری‌آزادی گیانازی کردن
خوینی شهیدان بو‌یه‌ناوه‌سی
طهری‌آزادی هوزی ته‌نوسسی

وه‌طن موزه‌ببی قوربانیت زوره
قاره‌مانانت ته‌یکه‌ن به‌توره
سه‌ده‌زار‌لا‌وان‌فیدای‌ناوه‌که‌ت
هاژه‌ی نیسی سه‌ر‌کلاره‌که‌ت

مترسه‌تازه‌شکا زنجیرت
پیشه‌وای مه‌زن‌گه‌وته‌تکی‌رت
تازه‌به‌سه‌ر‌چوده‌وره‌ی‌استعمار
مژده‌نی که‌مه‌ه‌تینه‌دوی‌کار

یسه‌وه‌سه‌رباس‌چوانه‌مه‌ر‌که‌که‌م
زو‌خوای‌ده‌رون‌کزه‌ی‌جه‌ر‌له‌که‌م
کاتی‌تشریفی‌برد‌بولای‌یاران
بو‌سه‌به‌سته‌هوز‌خوی‌کرده‌قه‌ریان

آگاداری

برواری روزی پیشه‌هه
حسین مولودی و کاکه
مولودی کوررانی
مولودی به‌تقدیم‌کردنی
(حسین و کاکه‌مه‌وه‌حس
فوتی‌مصطفی‌که‌له‌بروا
له‌محلای‌دائمی‌خوی (مه‌باب)
شای‌مدور‌تصدیق‌انصاف
غثب‌کراوی‌ایداره‌ی‌عد
که‌وارت‌ایتره‌بری‌م‌رحوم
که‌عبارت‌له‌۱ حسین‌مولودی
۶۱۹ - ۲ کاکه‌مه‌م‌مولود
۳۰۰ ۳ حسن‌مولودی
دانش‌توانی‌فعلی‌دبی‌به‌سور
ی‌عدایه‌ی‌مه‌باب‌له‌باش‌رس
مراتب‌سرموه‌سی‌که‌رت
ستان‌دا‌هه‌ره‌مانگی‌یک‌مرت
کس‌نسبت‌به‌مراتبی‌سره
نامه‌ی‌ظاهر‌کراوی‌رسی‌له
له‌دست‌دا‌هه‌به‌یالینکه‌ارت
عدلیه‌مرفعی‌تکروده‌ویاله
سه‌مانگ‌له‌برواری‌درج
اداره‌ی‌عدلیه‌مراجعه‌وا‌عتر
باقی‌اعتراضات‌زبانی‌له‌درجه
اکری‌و‌باش‌ته‌وا‌بوونی‌ه
انحصار‌ورات‌نبو‌بر‌ا‌واد‌ده
ته‌و‌آگاداری‌که‌به‌ایتر
مرت‌وه‌هیچ‌گونه‌اعتراض
ناکری‌و‌موقه‌ده‌گوزه‌ری
وارت‌برده‌تشریحی
سه‌رو‌کی‌ایداره‌ی‌عدلیه‌ی
۱ - آ

ت : معباح : هوشيار - عمرى
 كورد نامه به كى دريزيان له روز
 ن نوسيمه و بهوى روزنامه وه
 ی پيشه وای مه زنی کوردستان
 یانه :
 هسویاسی نه و پشه وایه بکه بن
 ظهوری کردوه وه هه مه نه نه وه ی
 ده که وروناکی زه مانه یه . به
 خوی له مه و جی ظلمو کته نه جا .
 بری کوششی خوی نه تافی دای
 نه کاو به هیزی عداله تی خوی
 انسان نجات دندا و به غله و شریتی
 ولی بدعت و جهالمان ده دریتی
 ده ست به دو عاین ایستا که دیل و
 به جله که و رویو پشه کانین
 زان و مالین نه گنبا به ش هه
 شه که کانین وه ره جی بیمان
 کوشش خافلین هیوا مان هه به
 یای ایوه ایتره س بی و له جیس
 ی جاشان به شانی برایی خومان
 یین .
 نری نامه که باندا سه ره خوشی
 نه خوشه وی خلیل) یان له ژنرال
 یانه کان کرده -

آگاداری انحصار وراثت

برواری روزی بیست و نه و ۲۰ - ۴ - ۲۵ آغایانی
 حسین مولودی و کا که مه مولودی و حسن
 مولودی کوررانی مرحومی مصطفی
 مولودی به تقدیم کردنی رونوسی سنجلی خویان
 (حسین و کا که مه و حسن) و رونوسی مصدق
 قوتی مصطفی کله برواری روزی ۲ - ۱۲ - ۲۲
 له محلی دائمی خوی (مهاباد) فوتی کردوه و تقا.
 ضای صدور تصدیق انحصار وراثت به ژماره ۸۵
 غنیت کراوی ایداره ی عدلیه ی مهابادین کرده و
 که وارث اثر بری مرحوم منحصر به سه کوره
 که عبارتن له ۱ حسین مولودی دارائی سچل ژماره
 ۶۱۹ - ۲ کا که مه مولودی دارائی سچل ژماره
 ۳۰۰ ۳ حسن مولودی دارائی سچل ژماره ۷۲۰
 دایشوانی فعلی دی به سوی حومه ی مهاباد ایداره
 ی عدلیه ی مهاباد له باش رسیدگی به شاهد کان
 امران سه سه سی که ورت له روزنامه ی کورود
 ستان دا هه زمانگی یک مرتبه آگاداری ده که هه
 کس نسبت به مراتبی سه ره و اعتراض یا وصیت
 نامه ی ظاهر کراوی رسمی له طرف مرحوم نیور او
 له دست داده به یا اینکه اثر بره خوی به ایداره ی
 عدلیه معرفتی نکرده و یا اینکه نه کراوه نامت
 سه مانگ له برواری درج هه مه ل آگاداری به
 اداره ی عدلیه مراجعه و اعتراض خوی تقدیم بکا
 باقی اعتراضات زبانی له درجه ی اعتبار ساقط قبول
 با کروی و باش نه و او بونی مدت آگاداری حکم
 انحصار وراثت نیور او صادرده کروی به نیور او وانی
 نه و آگاداری که به اثر بر سه معلوم ده کروی ده
 دریت و هیچ گونه اعتراض و شکایت مورد قبول
 ناکروی و موقده گوزدری و نیور او و وارث
 وارث برده قاسری -

سه رو کی ایداره ی عدلیه ی مهاباد

ماوهی لایره ۲

مصاحبه له گهل
پیشه وای مه زنی

برسیار - نهضتی دیبو کراتیکی کوردستان تا
 چه ژنده ازبک باره نهی دیبو کراسی آتی
 ایران ده دا ؟
 وولام - نهضتی ایحه له آزادیخوازانی نارانه وه
 الهامی گیر که ورت ، ایسه شاعریکی ملی به ناو
 بانگمان هنیه به نژی هه ژار که قصیده به کبشی
 له روزنامه ی ره برده چاپ کرا بو . له قصد یه دا
 کوتوبه (ایسه به شمشیر نه وان به قلم) نه من
 نه و قبه وایه با ده که کم که قلمی ایوه له ناران
 کاری سه د شمشیری ایسه له منطقه ی خومان
 کرد . ملی ایسه زور بان ده به نهضتی آزادیخوازی
 ایران نه وه . روزنامه آزاد یخواره کانی
 ناران به اشتیاد خوشته وه و تقو لنت له روزنامه ی
 ارتجاعی و باشه کته ده کن ؟
 برسیار - او مانگانه ی دوای دا له نوانی ده ولتی
 مرکزی نهضتی کوردستاندا به هه لستیکی
 وایوو که نه به یلی هه رد لالا لیک تریک بیته وه
 وریک که وهن یان نه ؟
 وولام - پیش ده ولتی جنابی قوام السلطه
 نه چوموزه به ره هلستانه زوربون به لام دوی نه وه
 که نه ده ولته نه هاته سه راکر . ده ولتی مه که زنی
 هه ول و ته قلا ی دا یوریک که ورتن و سازان ؟
 برسیار - سوچی فرانسه ی راجع به مسئله ی کورد زور
 علقه ده تو یین و آبا نه و خیره ی مخیری فرانسه وی
 به زمانه ی نووه کوتوبه : (ایسه هه ره و حقیق
 که کیفشان ای می کرمانشان ده ده ست گرین)
 باشه یان نه ؟
 وولام - من بیه وایه فرانسه وی ده گهل کوردان نظر برینی
 خریان نه له سو ره به و نه تی له ده ستیان هاتی
 کومه گان به کوردان کرده . راجع به خیریکی

سونزی

نی هه رو



قاره مانانت نیهکن به نوره
 سه هزار لاوان فیدای ناوه کهت
 هارهی نسیمی سر کلاوه کهت
 مترسه تازه شکا زنجیرت
 پسنه‌وای مه‌زن کفته تکبیرت
 تازه به‌سر چوده وره‌ی استعمار

منزده بی که ما هاتنه روی کار
 نیمه‌وه سه‌رباس جوانه مه‌ر که کم
 زو‌خوا‌ی ده‌رون گزه‌ی چه‌ر له کم
 کاتبی تشریفی برد بولای یاران
 بوسه‌به‌ستی هوزخوی کرد به‌قوردبان
 وطن بو‌بروار سالی نه‌سانی
 نه‌وی له قلم زور به‌آسانی
 به‌پستی ابجد هاته گفتگو
 (آزیزالا، چاک شیر شیران‌رو)
 - ۱۳۶۵ -
 ۱ - ارتعاه

سه‌ره خوشی

له‌جه‌نایی ژئرال محمد حسین خان سیف‌قازی
 زور به‌نأسفه‌وه خبری شادتی که‌تجی به‌قیمت (سه‌ربولی ۲
 محمد ناو‌ازاده‌مان وهر گرت به‌مناسبتی هم‌خواره‌گه‌وربه
 خومو برابانی بارزانی که له‌گه‌ل‌مندا له‌جه‌به‌ن به‌مقامی به‌رزان
 سه‌ره‌خوشی عرض ده‌که‌بن . که‌نجان‌ی کورد شه‌دیده‌ کرین
 به‌لان کوردستان هه‌رده‌زی به‌آزادی .
 سه‌ربولی ۲ بسکری سو‌بزی

ماوی لاپه‌ری ۱۰۰۰ نه‌فهر کارگری

نوینه‌رانی خو‌بان نارده‌ ژوروموی کوشک و وختیکسی
 نوینه‌رکان هاتنه‌ دهری ورقه‌مه‌سبارزه‌ زبندانی کراوه
 که‌شیان ده‌گه‌ل خو‌بان هینابووه به‌نطق به‌تین و کین
 خوشی رفیقی خو‌بان له‌سه‌رده‌ستان هه‌لسکرتو رو‌پشتن

مه‌باباد

چاپخانه‌ی کوردستان

محرومی بیه‌له‌زایی یوه‌ انترناسی‌وی له‌میس
 وناخ‌ی نجان‌مان‌یی جاشان به‌شانی برابانی خو‌مان
 بو‌آزادی نیکوشین .
 له‌آخری نامه‌ که‌بانسا سه‌ره‌خوشی
 شه‌ادتی (قاره‌مان خوشه‌وی خلیل) بان له‌زترال
 مصطفی و برابارزانی‌کان کردوه -

**له‌اندونزی
 به‌ره‌ره‌کانی هه‌رو**

ده‌گه‌ل له‌موش خه‌لکی جزیری (باوا) بو
 کومه‌گ به‌خه‌لکی (مایی) هه‌ر ده‌جن . له
 بنطه‌ی داگیرنه‌ کراوی (سوماترا) کارخانه‌ی
 سنعتی دروست ده‌گه‌ن . خه‌لگ بو‌ده‌ست
 کردنه‌وه و پاراستنی نیشتمان و جمه‌وری خو‌بان
 به‌دل تیده‌گوشن .

ثاقه‌قه‌ریک له‌اهالی اندونزی شش
 میلیون دارایی خسوی بسوه‌بندی تشکیلاتی
 جمه‌وری پیشکش کردوه و بو‌خوشی
 داخلی هیزی ملی اندونزی بوه . له
 (سورابایا) کومه‌ایکی زور له‌کجان به
 دلخوشی چونه‌جبه‌کان بو‌پشت لای‌ان‌وجل
 شوتی هیزی ملی خو‌بان .

گسواری (اندونزی) دهنوسی :
 ۷۰ میلیون ملتیی اندونزی به‌ده‌ست هیزی به
 قوم‌نی انگلیس وه‌لند و هیزی هه‌وایی و مو‌توربزی
 له‌وان له‌ناوده‌چی وه‌ر به‌چه‌سکی چکوله
 ده‌گه‌ل له‌ودوو ده‌وله‌ته به‌ره‌ره‌کانی ده‌کا

وقت تسلیمی دبی و به‌خسیری شایی
 خه‌لکی جزیری (مالاکا) ره‌گه‌ل
 نیشتمان به‌رستانی اندونزی گه‌توتن و ده‌ستان
 به‌شهر ده‌گه‌ل هیزی انگلیس کردیه .
 نو‌بخانه‌ی ده‌وله‌تی هلند له‌جنوبی روزه‌له‌لایه‌وه
 هیزی ملی اندونزی و به‌ر توپ داوه .

به‌دسر بزی تو‌بخانه‌ چینی و اندونزیان
 زوربان‌لی کورزاوه .
 و‌کیر ح قزلبخی

سه‌مانگ له‌بروان
 ادارمی عدلیه مر
 باقی اعتراضات
 باکری و پاش‌ته‌وه
 انحصار وراثت بو‌بو
 هه‌وآگاداری
 دریت و هیچ‌گو
 ناکری و موقه
 وارث برده‌ناسری
 سه‌روکی ایداره
 آ

ده‌ستوران

له‌لاین کمیته‌ی
 اداراتی دولتی
 دراوه که‌له‌هه‌ر
 له‌قبیل گمرک
 وکلی بیان‌بیت
 وکلان ده‌مقابل
 ادارمی مالی
 هه‌رمحل وظیفه
 حقوقی مأمورینی
 گه‌بیشتی په‌رداخ
 بو‌مرکزی به‌برری
 دیکه‌ی اداراتی
 وپوری بیت له‌په‌ی
 له‌وجگه‌به‌مالیه‌ی
 مرکزی پاش‌تسو
 په‌رداخ‌تی بدا
 عذر

ووتاریک له‌زیر
 الباطل (.....)
 چیرستانی له‌زما‌ره
 درج کرابوو و نیو
 عذرخوا‌یی ده‌که
 آغای
 احمد - عثمان
 ایدارمی فرهنگ
 و رفتار و سعی و
 له‌فره‌نگ‌دا
 جدیدتی توروز
 و ترقی فرهنگی
 له‌لاین

بازره اتر به ساری و لاجپس
جانان به شانی بر ایانی خونان
نامه که باندا سره خوشی
وشه وی خلیل) یان له ژنرال
کان کردوه -

ونزی

هره

فخلكى جزیری (باوا) بو
(مابی) هر ده جن . له
ی (سوماترا) کارخانه ی
کن . ه لک بو ده ست
شتمان و جمهوری خویان
له اعالی اندوتزی شش
ی بسوهیندی تشکیلاتی
کردوهه ویو خوشی
اندوتزی بو . له
یکی زور له کچان به
کان بو چیش لی نان و جل
خویان .
اندونزی (دنوسی :
وتزی به ده ست هیزی به
یزی هه وایی و مو تو بزری
هر به چسکی چکوله
له نه هر بهره کانی ده کا
به خبیری ثایی ،
ی (مالاکا) ره گه
وتزی گه وتون و ده نیان
ی انگلیس کردوه .
له لجنوبی روزه لایه یوه
وه به نوپ داوه .
خانه چینی و اندونزیان
وه کیر ح قزاجی

سه مانگ له بر واری درج هه وه آگاداری به
اداره ی عدلیه مراجعه و اعتراض خوی تقدیم بکا
باقی اعتراضات زبانی له درجه ی اعتبار ساقط و قبول
با کری و باش نه و او بونی مدت آگاداری حکم
انحصار و رانت نیو بر اوصا درده کری و به نیو بر اوانی
نه و آگاداری کسه به ارش بر معلوم ده کری ده
دریت و هیچ گونه اعتراض و شکایت مورد قبول
ناکری و موقعه ده گوزره ی و نیو بر اوان به وارث
وارث برده ناسری .

سه رو کی ایداره ی عدلیه ی مهاباد .
آ - ۱
حسین مجدیدی

ده ستورات له بابته مالیات

ومخارجاته وه
له لاین کمیته ی مرکز ی یه وه به ته وای
اداراتی دولتی و کمیته کانی ده روهه دستور
دراوه کله هر جینگه به هر جور ده هاتیک
له قبل گمرک و مالیات و عوارض له جزئی
و کلی بیان بیت بیوسته روز به روز داهانی
خویان ده مقابل صدوری قه بضی صندوق تحویلی
اداره ی مالییه محل بدن و اداره ی مالییه
هر محل وظیفه یه تی له سوری هه رسانگی دا
خوقی مأمورینی که به تصویبی کمیته ی مرکزی
گه یشتی به پرداخت یگا و اسنادی مانگا نه ی خوی
یو مرکز ی به رری بگانه وه وضمان مخارجاتی
دیکی اداراتی کمیته ی محلی که ضروری
و فوری بیت له یشدا به هوی اداره ی مالییه
له و چکابه به مالییه ی مرکزی را گه بیت که مالییه
مرکزی باش تصویبی کمیته ی مرکزی دستوری
به پرداختی بدا .

عذر خواهی
و و تار یک له زیر عنوانی (جاء الحق و زهق
الباطل) به قلمی برای خوشه بیت یحی
چرستانی له زماره ۶۷ روز نامه ی گوردستان
درج کرابوو و نیو نوسه ی محترم له بیر جوو بو
عذر خواهی ده گین .

ند و پاس

آغای محمد ووردی - عبدالقادر
احمد - عثمان دانش - جمیل پناه
ایداری فرهنگ کوردستان له طرز اخلاقی
و رفتار و سب و و کوشش تو کله مدتی خدمت
له فرهنگدا گمرک سیاست لی ده کا هومید وابه
جدیدی توروژ به رورژ بیویش که وتی شاگردان
و ترقی فرهنگ کوردستان زیاتری .
له لاین رئیس فرهنگ مهاباد - صدی

دوبک که وون بان نه وه
وولام - بیش ده ولتی جنایی قوام السلطه
به چوزه به رهه لستانه زور بون به لام دوی نه وه
که نه وه ده ولته هانه سه رکار . ده ولته یه مرکز ی
هه ول و ته قه لای دا بوبک که وتی و سازان ؟
به سربار - بیوچی فرانسه وی راجع به مسئله ی کورد زور
علاقه ده نویسن و آبا و نه و خبره ی مخبری فرانسه وی
به زمانی تووه کونویه : (اینه هر و هختیک
که کیفمان لی بی کرمانشان ده ده ست کرن)
بسته یان نا ؟

وولام به وون وابه فرانسه وی ده گه کوردان
خراییان نه له سوریه به وه ندی له ده ستیان هاتی
کومه گیان به کوردان کردوه . راجع به خوریک
مخبری فرانسه له زمان نه وه کتوبه ، هه وه
نه وه که نه وه قه به به یستا که ایه لاگیری نه وه
مسئله به مسالمت خلبی مربوط نه وه . ده ویش
نه وه به که منظور ده ده ست کرتیکی غاصبانه و
امریالیستی نه وه به لیکو مقصود آزاد کردنی
به شیک له هه و نیشتمان و کومه گیکی بتره آزادی
ته وای ایران بسوه و دیساتیش ده لیمه وه
که ده ولته یی ایستا نه وه جوره نظریاته
که هی زمامتی حکومه ته ارتجاعیه کانی بشوه
له او ده با .

۲۱۹۸
۲۰ ر ۳۰

آگاداری

چونکو مطابق معمول هر عرضه یگی له طرف
اشخاص به اداراتی دولتی بدری ده بی تمبیریکی
بیکرالی بیوه الحاق بکری له بر نه وه به اطلاع
عموم راده گه بندرت که له و ی دوا به عرضحالی
خویان به عنوانی هه راداره یک ده بی تمبیریکی ربالی
بیوه الحاق بکن وضمان به ته وای ادارات
دولتی عرض کرا که به عرضحال بی تمبیر اشخاص
ترتیبی اثر نندن بی وسته ته وای اشخاص مطابق
آگاداری سه روه اقدام به تقدیم عرضحال خویان
به اداراتی دولتی بکن و بو کرتی تمبیریکرالی
به اداره ی دارائی مراجعه بفرمون .
سه رو کی اداره ی دارئی کوردستان - علمی

بوجود رسانی پیشوای کوردستان به محی هیتا .
له دوی مرحومی خوشهوی خلیل
محمدنانه وازاده دووم قوربانیکه که کوردستانی
آزاد له ربگای رزگاری خویدادای وه هومل
کسیکه له کوردستانی آزاددا به سر کرده بی
مفتخر کرا . هومل که سیکه له تیور براسویند
خویدادای خویدادانی شهادهی و بهتر
گوت و تیور بر اقتخاری خوئی له میژوی
کوردستان له برزی پیاره بهر زمشه هیده کانی
ربگای آزادی کوردستان ثبت کرد .

مرحومی نانه وازاده له جیژنی سفر به خوبی
کوردستان که له شهوی ۱۳۴۱ ر ۱۲ پی شمه که خانه
گیرا بو له ووتاریکی دا دووای شه ژماردنی
۲ فقره اقتخاراتی خوئی دملی : (نومیدم
له خودای لایزال شهویه که اقتخاری سی به می
من شهوی که له ربگای نیشمانی خوشهویست و
سهروکی بهرزی کوردستان هوق به خوین
رشتی خومم) شه واده بین که خودا آوانی
سی به می بهی حیوانو له ربگای نه نجای و تلیفه دا
شهر به تی شهاده تی چیت .

چلونه تی شه هید بوونی

مرحومی نانه وازاده له حدودی مانگیك
دا بو له لایب وزاره تی هیزی کوردستان شه
کاری درابو که له سقر به نی شه هوم که له حمل و
نقلی خوآرده مه پیدا بوته و سه ریا زانه ی که له پانه و
سه رده شت دا دهنش له لایب هیزی کوردستان شه
فخاسره کرا وون و پمان ده بیشت له لشکری
سقره هوم خوآرده مه نیان بی بگا چاوه دیری بگا
روزی دو شه هوم ۲۴ ر ۲۵ به آغای حامدی
مازوجهی رتسی دژانی ناوه ندی مه سباد که
تهویش له سقر دبی ده ستور دها که ده گال
ژماریک ماشین که له لشکری خوآرده مه تی
بوسه ربازان بوون بو پانه و سه رده شت بیجت

دوای چند دهه بیک قضیه به آغای حامدی مازوجهی
شه بهر ددردی تهویش دینه میگی به سه رها ت و تهو
سه ر کرده به که سه تاتیک لهوی پیش ده ست و
دهمی به کتیر یان ماچده کرد دهینی که آوری
نیشمان بهرستی له دیله وه بیسه شه ندوه وه
خوئی فرزو که که ی سواتانده خیر ایدان
سه بت لیتی تهو شه ده هکله گرن وده ی به
شاری پانه لهوی ده ی شون واه کفتیه وه ده بیجن
وده صدوقی دهین وده ی مین بو سقر و له وین
رایه ماشینیکی عددی سقر به ماشینی یله تفر
سه روان و دوقر گروهبان به پماندوا دا بو
مه پادای بهرزی ده کن جنازه سه عتی ۷ ی
نیوه رو روزی ۲۶-۳-۲۵ له کاتیکی له حدودی
ده هزار کس له طبقاتی جوی جوی به پیشوازه
و چوو بوون و به تالیاتی جایی و زبری هیز
و ژماریکی زور له خه لکی شاری وسر کردان
چهند کیلو متر به ماشین چوو بوونه پیشوازه
که بیته مه پاد و با احترامانی نظامی به بخابانی
قانی ووقییدا حرکی بیدرا و له قبرستانی
مه لاجمی به خک شه میردرا
قانع شاعری به ناوانگ شه شهرا نه ی له نیی شه
مرحومه هه پانه شه

نیشینی قانع بو

قاردهمانی کوچ کردو
نانه وازاده
کوردده رادسان شین و زاویه
زاویه چاهمه رسی قسرا به
قاردهمانی کورد زاده ی کوردستان
ناسوا زاده شیرینی نیشمان
بو آزادی کورد به مه رانی
گیانی شیرینی کرده قوربانی
هه رته و شه ربه شیخ سعید نوشی
دکتور نوادی خسته سه روشی
ماوه ی له پاره ۳

آزادی و آزادی خواری
هوار نه گه و هابوین بوون
نیشمان نیشانی لیک کرا و تهوه
و اقتصادی نوانی سیاسی یان
بووه و انریگی ژاندا شه
کوکی له نوآندا شه بووه و تهوه
نیشمانی به کیش رووی د
چوئی و دوزمانی اشخاصی
به لوره بووه که زور زوو
تهوان نیگی میوون و له نوایان
هه رربگایک ملتی آذربایجانی
ملتی کوردی پیدا دریش
کورد و میشی گرتیت آفر
گرتوه .
له چهند جه رخیکی د
بیومندو نو گه رگانی استعمار
و خذمت کوزلرانی زور و
یکسی سیاسی و مذهبیان ناوه
دوستی و برابنه شه دوو مه
بیسین و بوخوبان له آوری نیل
و شه دوو ملته بیسارو هوشیار
خوبان به لام شه کونه بهرست و
گرن بوون لهوی که شه
بازی آزادی شینی نیز بهر
ناکی و آزانی تهوان بهر زره
بووادو ته بکه ی ربوی مابانه
بی وچان هه رازان بیاری
ملتی کوردو آذربایجان
ربگای آزادی سارخان و
ربگای سه رستی سه پل
له بهر بهر گشت بهر هه نشینی
استعمار و کونه بهرستیدا بوونه
زور سه ختیان کرد و گیانی
له سه ر دانا .
تهم قاردهمانه به هه رانه هه ر
آمانجی خوباندا پیروز نه بوو